

中銀集團人壽保險有限公司
 蓄富萬用壽險計劃

提取費用及退保費用豁免推廣優惠

由 2020 年 6 月 15 日至 2020 年 7 月 14 日 (包括首尾兩日) (「推廣期」)，成功投保中銀集團人壽保險有限公司 (「中銀人壽」) 承保的「蓄富萬用壽險計劃」(港元及美元保單) (「本計劃」) 的人士 (「合資格客戶」)，可享提取費用及退保費用豁免優惠 (「本優惠」)。

合資格客戶於推廣期內成功投保本計劃，提取費用及退保費用可於第三個保單年度起獲得豁免，詳情如下：

保單年度	提取費用*			退保費用#		
	5%	→	5%	5%	→	5%
1	5%	→	5%	5%	→	5%
2	4%	→	4%	4%	→	4%
3	3%	→	0%	3%	→	0%
4	2%	→	0%	2%	→	0%
5	1%	→	0%	1%	→	0%
6 年或以上	0%	→	0%	0%	→	0%

* 提取部分款項時，按上表部分提款額的百分比收取。惟作出部份款項提取時，不超過當時戶口價值[^]20%之提取金額將獲豁免提取費用。

於保單退保時，將按上表戶口價值[^]的百分比收取。若該保單年度內並沒有提取任何款項，首 20%的戶口價值[^]可獲豁免退保費用；若該保單年度內有作出部份款項提取，則按 100%戶口價值[^]的百分比收取退保費用。

[^] 戶口價值相等於總已繳目標保費 (扣除保費費用和保單費用) 加上利息 (如有)，並扣除提取部分款項金額 (如有) 及提取費用 (如適用)。

立即行動！

本優惠受下列條款及細則約束。如有任何查詢，請聯絡您的專業理財顧問。

查詢熱線: (852) 2860 0688

美元保險的風險聲明：

美元保單涉及匯率風險。美元兌港元匯率可升可跌，故若以港元計算，美元保單的保費、費用及收費 (如適用)、戶口價值 / 退保價值及其他利益將隨匯率而改變。美元兌換港元匯率以中銀人壽不時選定的以市場為基礎的兌換率為準，可能與銀行的牌價不同。客戶如選擇以港元繳付美元保單的保費，或要求承保機構以港元支付美元保單的戶口價值 / 退保價值或其他利益，可能會因匯率的變動而蒙受損失。

本優惠條款及細則:

1. 推廣期由 2020 年 6 月 15 日至 2020 年 7 月 14 日 (包括首尾兩日) (「推廣期」)。
2. 如欲獲享本優惠，申請人必須符合以下所有條件：(i) 所需投保文件必須在推廣期內填妥及簽署；(ii) 本計劃的保險建議書必須在推廣期內編印；(iii) 所有投保文件必須於 2020 年 7 月 21 日或之前送抵中銀人壽；及(iv) 投保申請必須於 2020 年 9 月 20 日或之前經中銀人壽成功批核並簽發相關保單 (「合資格保單」)。
3. 本優惠不適用於人民幣保單，其提取費用及退保費用將維持不變。
4. 凡享用本優惠後之合資格保單並不能申請保單貸款。
5. 凡已獲享本優惠的客戶，如於收取提取費用及 / 或退保費用時本計劃之合資格保單尚有應付而未付的第二個保單年度的目標保費，即使於第二個保單年度內作出提取部份款項或退保，亦將會被收取適用於第一個保單年度的提取費用及 / 或退保費用。
6. 本優惠之名額有限，額滿即止。
7. 本優惠不可更換、轉讓、退回、轉換其他禮品或折換現金。
8. 除中銀人壽訂明的指定推廣外，本優惠不可與中銀人壽的其他推廣優惠同時使用。
9. 中銀人壽保留隨時修改、暫停或取消本優惠以及修訂有關條款及細則的酌情權而毋須事先通知。
10. 如有任何爭議，中銀人壽保留最終決定權。
11. 如本宣傳品的中、英文版本有歧異，概以英文版本為準。

重要事項：

- 本計劃及附加利益保障 (如有) 由中銀人壽承保。
- 中銀人壽已獲保險業監管局授權及監管，於中華人民共和國香港特別行政區 (「香港」) 經營長期業務。
- 中銀人壽保留根據擬受保人及申請人於投保時所提供的資料而決定是否接受或拒絕有關投保本計劃及附加利益保障 (如有) 申請的權利。
- 本計劃及附加利益保障 (如有) 受中銀人壽繕發的正式保單文件及條款所限制。各項保障項目及承保範圍、條款及除外事項，請參閱相關保單文件及條款。

本宣傳品僅供參考，並只在香港派發，不能詮釋為在香港境外提供或出售或游說購買中銀人壽的任何產品的要約、招攬及建議。有關本計劃詳情及附加利益保障 (如有) 詳情 (包括但不限於各項保障項目及承保範圍、詳盡條款、主要風險、細則、除外事項、保單費用及收費)，請參閱中銀人壽繕發的銷售文件、保單文件及條款。如有任何查詢，請聯絡您的專業理財顧問。

本宣傳品由中銀人壽刊發。

2020 年 6 月編印 NBMWII/F/V01/0620